

# ALESSANDRA BONI

VIA DON MILANI 206/C 41017 RAVARINO (MO)

+39 377 9117193 • [alessandra.b.85@hotmail.com](mailto:alessandra.b.85@hotmail.com)

P. Iva: 03716800366

## TRANSLATOR EN>IT, ES>IT

### EDUCATION

ITAS F. Selmi (Modena) ind. Foreign Languages

- High school diploma.

Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

- **2014**
- Degree in Scienze della cultura, Department of Literature and Philosophy. Study of two foreign Languages (English and Spanish), literature, history, philosophy.

Langue & Parole

- **September- November 2015**
- Training course “Translation for literary industry”, Milan.

STL e EST

- **October 2016**
- Seminar: “La giornata del traduttore”, Pisa.

### EXPERIENCE

- English teacher for children (age 10/14), spanish teacher for secondary school students.
- Translation of academic articles about Pedagogy.
- Translator for Cineuropa.org.
- Translator for Translators Without Borders.

### SKILLS

- Use of CAT Tools: Omega T, Matecat, Wordfast Anywhere.
- Basic knowledge of French.
- Diploma DELE level C1 (November 2013).

### RATES

#### TRANSLATION

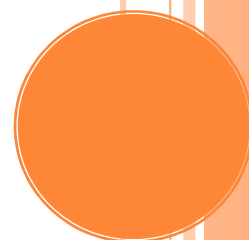
- Per word: da € 0,05 (literary) a € 0,07 (technical, financial, medical)
- Per file: 1800 letters (space included) € 15,00;
- Technical, financial, medical (1500 letters, space included) € 18,00.

#### REVIEW

- From 4,00 to 8,00 per file (1800 letters, space included).

ALESSANDRA BONI

VIA DON MILANI 206/C 41017 RAVARINO (MO) • +39 377 9117193 • [alessandra.b.85@hotmail.com](mailto:alessandra.b.85@hotmail.com)



## TRANSCRIPT

- Italian: 1,50 per minute;
- English and Spanish: 3,00 per minute;
- Transcript and translation: € 7,00 per minute.

I allow the use and processing of my personal data according to the Dlgs 196/2003 concerning the handling of personal data.